

Це божественне світло просвічує нас!

Євангеліє від Івана було написано через десятки років після євангелій від Матвія, Марка та Луки. Оскільки читачі знали зміст попередніх писань, у євангелії від Івана основна увага приділяється *значенню* Христа, що стало для Івана зрозумілішим у ретроспективі. Євангеліє від Івана намагається передати, що Ісус, людина, з якою учні їли, подорожували та жили, насправді був втіленим Богом. Отже, історії в євангелії від Івана є наповненими символами і метафорами.

Розповідь цієї неділі про сліпородженого чоловіка характеризується типовою для Івана метафоричністю. Хоча сліпота, як мовний зворот, була і є проблематичною для людей із вадами зору, Іван у повній мірі використовує її як метафору перебування в "темряві". Важливо, що сліпороджений чоловік і чудо, яке з ним сталось, глибоко символізують всіх нас.

Христос зустрічає чоловіка, який жебракує; цей чоловік народився сліпим. Апостоли, керуючись старими міркуваннями, відразу припускають, що цей хлопець страждає через божественне покарання за щось, що він, або його батьки зробили неправильно. Христос просто відкидає цю теорію. Життя Христа наполегливо відкидає уявлення про Бога як мстивого правителя, демонструючи Бога як Любов, але самі його учні як би все ще сліпі. Так само і фарисеї відмовляються бачити Христа, чіпляючись за свою владу і звинувачуючи Його у протиправності вчинків. По суті, люди в загальному, включаючи мене з тобою, не бачать Світла Христа, хоча Він є з нами.

Але як щодо сліпого персонажа? Однозначно, ми чуємо, що темрява страждань, чи хвороби, чи пов'язана з неповносправністю, не є від Бога; це *не* покарання. Ми потрапляємо в темряву багатьох видів з багатьох причин, але Бог не винен. Ми звинувачуємо одне одного, готові осуджувати та зневажати. Історія Івана вказує на те, що Христос є світлом світу. Це світло допомагає нам переносити страждання життя, і це божественне світло просвічує нас, коли ми його радо приймаємо, об'єднуючи нас, даючи можливість бачити одне одного сестрами та братами, а не "грішниками". Уявіть собі, якби ми, всі люди, бачили одне одного та світ очима Христа. Що б ми побачили? Як би ми відносилися один до одного? Як би ми відносились до нашого навколишнього середовища?

Вчення Христа було революційним для старих способів бачення Бога, інших та творіння. Подумаймо про болото і слину. Це те, чим ми (метафорично) кидаємо один в одного, насміхаючись і ненавидячи. У цій історії Христос змінює цей процес, беручи ці основні елементи землі (болото) і людей (слину), демонструючи їх як зцілення. Сліпий чоловік може змити бруд, щоб побачити світло: правду Христа. Чи можемо ми?

Кожну мить нашого життя ми робимо несвідомий вибір перебувати у світлі чи перебувати у темряві. Це читання просить нас відкрити наші очі, щоб свідомо впізнати свій вибір і допомогти одне одному побачити і насправді *бути* нашим світом переображеним Божою любов'ю.

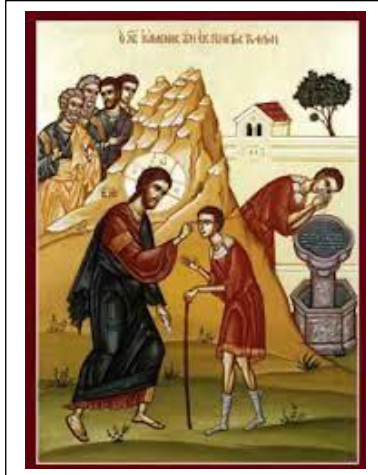
Цього тижня в наші парафії:

понеділок, 7.06.21 (Третє віднайдення чесної голови св. Івана Хрестителя):

10-а рано Божественна св. Літургія

четвер, 10.06.21 (Вознесіння ГНІХ): 6-а веч Божественна св. Літургія (YOUTUBE)

ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ: Богдан Гриновець і Іванка Луців (6-го), Лариса Сидорчак (8-го), і Марія Теплицька, Ева Марко, і Лена Федорович (12-го). **Многая літа!**

This divine light shines through us!

The gospel of John was written decades after the gospels of Matthew, Mark, and Luke. Because readers would have known the content of the earlier writings, John's writing focusses on the *meaning* of Christ that has become clearer to him in retrospect. The gospel of John strives to convey that the man Jesus, with whom the disciples ate, travelled, and lived, was, in fact, God incarnate. Consequently, the stories in John are replete with symbol and metaphor.

This Sunday's account of the man born blind has John's typical complexity. While the practice of blindness as a figure of speech has been problematic for individuals with impaired sight, John makes full use of it as a metaphor for being "in the dark."

Significantly, the man and the miracle are deeply symbolic of all of us.

Christ encounters a man begging, born blind. Immediately the apostles presume the old reasoning that this fellow suffers because of a divine punishment for something he, or his parents, have done wrong. Christ simply dismisses that theory. Christ's life persistently rejects the notion of God as a vindictive ruler, demonstrating God as Love, yet his disciples themselves are, as it were, still blind. So too, the Pharisees refuse to see Christ, clinging to their power by accusing Him of wrongdoing. In effect, people generally, we included, fail to see the Light of Christ, even though He is with us.

But what about the blind character? Unequivocally, we hear that the darkness of suffering or disabling illness is not from God; it is not punishment. We end up in darkness of many kinds for many reasons, but God is not to blame. We blame one another, ready to condemn and denigrate. John's story points out that Christ is the light in the world. This light helps us endure the suffering of life, and this divine light shines through us when we embrace it, uniting us, allowing us to see each other as sisters and brothers, rather than "sinners". Imagine if we, all people, saw each other and the world through the eyes of Christ. What might we see? How would we treat each other? How would we treat our natural environment?

Christ's teaching was revolutionary to old ways of seeing God, others, and creation. Think of mud and spit. This is what we (metaphorically) sling at each other in derision and hate. In this story Christ reverses this process, taking these fundamental elements of the earth (mud) and humans (saliva) and manifesting them as healing. The blind man is able to wash away the dirt to see the light: the truth of Christ. Can we?

Every moment of our life we make unconscious choices to be in light or darkness. This reading asks us to open our eyes, as it were, to consciously recognise our choices and help each other to see and in fact *to be* our world transfigured through God's love.

This week in our parish:

Monday, June 7, 2021: 10 a.m. Divine Liturgy

Thursday, June 10, 2021 (Ascension of Our Lord): 6 p.m. Divine Liturgy (YOUTUBE)

Birthday greetings to:

Bohdan Hrynovets and Ivanka Luciw (6th), Larysa Sydorczak (8th), and Maria Teplicki, Ewa Marko, and Lena Fedorowich (12th).

MNOHAYA LITA!